

**I** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

**GB** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

**F** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

**D** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

**E** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **[Atención!]:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre si y no son vinculantes para el productor.

**RU** Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

Naturale 03

Noce 06

Canaletto 76

Tintoretto 85

Wengè 86

Bianco / Rosso 90

**FOPPAPEDRETTI**

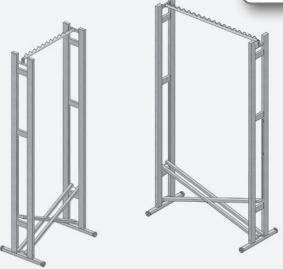
Foppa Pedretti S.p.A.  
Via A. Volta, 11 - 24064  
Grumello del Monte Bergamo, Italy  
tel +39 035.8301497 fax +39 035.831283  
[www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

# FOPPAPEDRETTI®

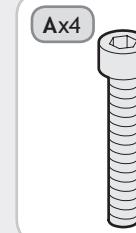
## SNAKE 60/90

Istruzioni montaggio e uso  
Instructions for assembly and use  
Instructions de montage et mode d'emploi  
Montage- und Gebrauchsanweisung  
Instrucciones de montaje y uso  
Бешалка для белья веером

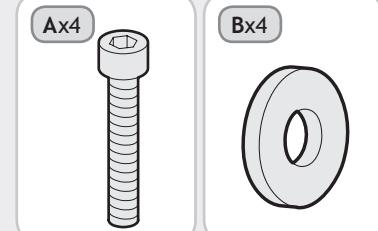
Appendiabiti chiudibile con ruote  
Folding clothes tidy with castors  
Porte-Manteaux à bouclage sur roulettes  
Verschließbarer Kleiderständer mit Rollen  
Percheró plegable con ruedas  
Стойка для одежды складная на колесиках



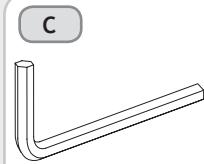
### Componenti



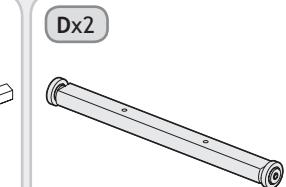
### Component parts



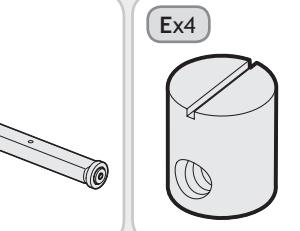
### Composants



### Bestandteile



### Componentes



### Компоненты

### Montaggio

### Assembly

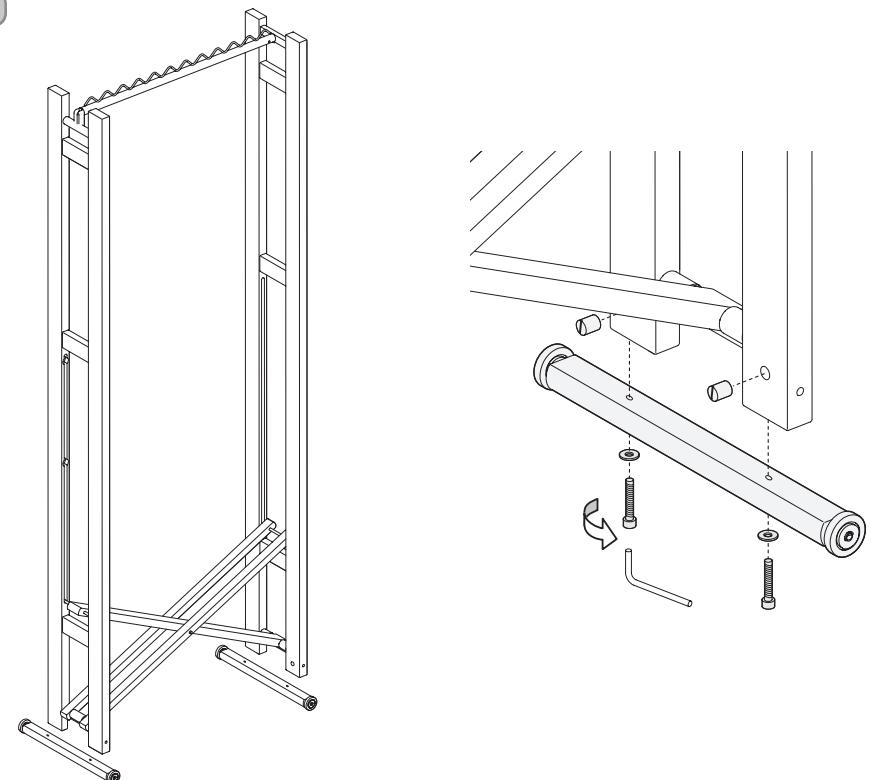
### Assemblage

### Montage

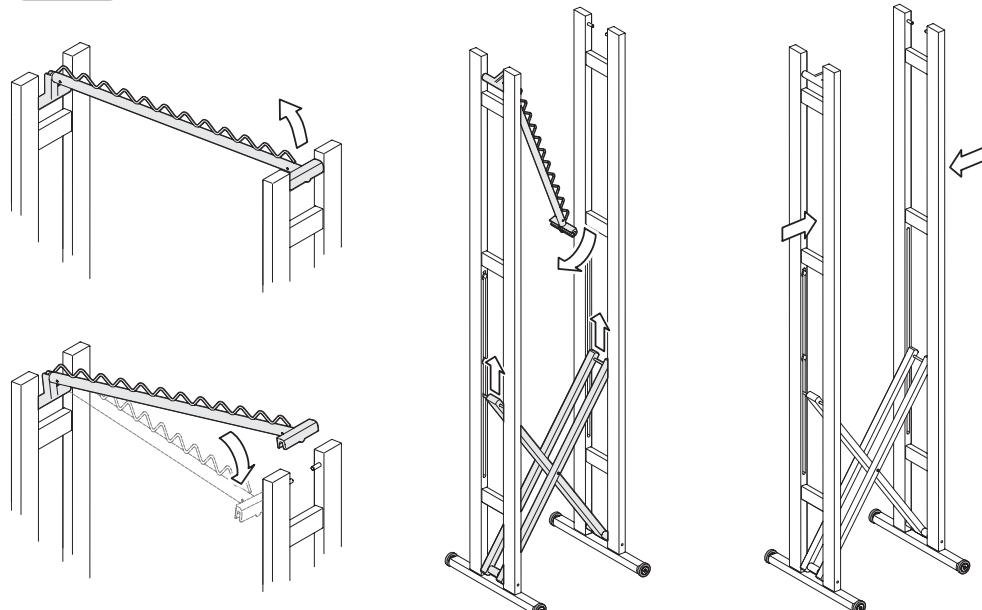
### Montaje

### Сборка

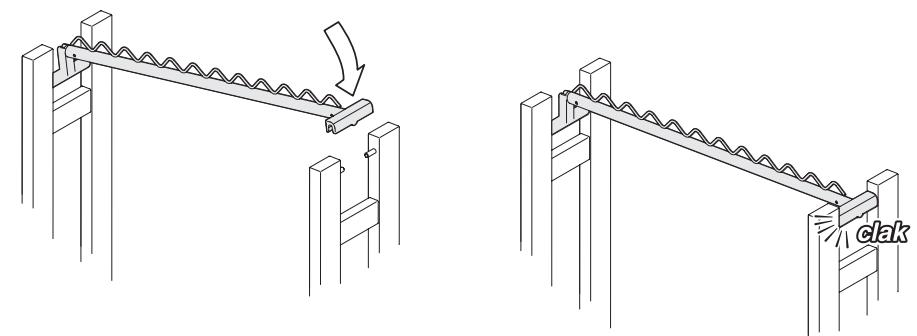
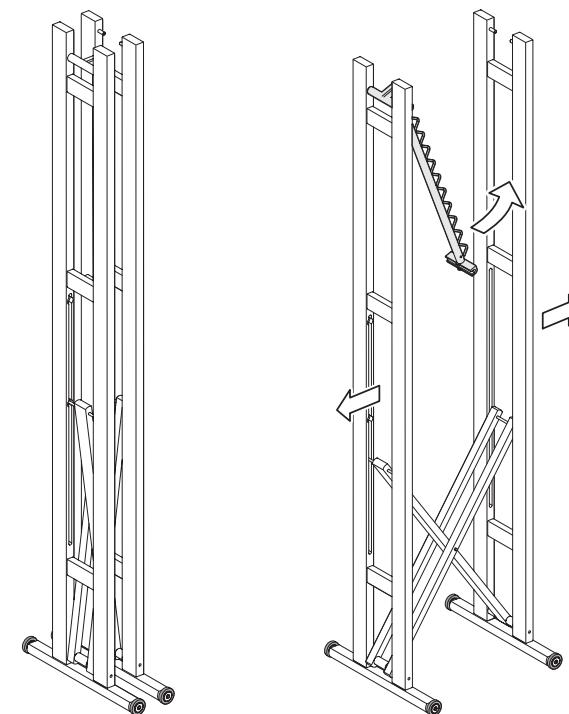
x2



CLOSE



OPEN



Avvertenze Warning Avvertissement

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Prima di utilizzare SNAKE verificare che la barra porta abiti sia ben bloccata nella sua sede.
- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- Before using SNAKE, check that it has been assembled correctly.
- Check regularly that the screws are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Avant d'utiliser SNAKE, vérifier qu'il soit monté correctement.
- Contrôler régulièrement le blocage de toutes les vis.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

Warnung Advertencias Предупреждения

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Vor der Verwendung von SNAKE sicherstellen, dass er korrekt montiert worden ist.
- Regelmäßig das perfekte Festsitzen aller Schrauben überprüfen.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Antes de utilizar SNAKE, verificar que haya sido montado correctamente.
- Controlar periódicamente el perfecto bloqueo de todos los tornillos.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Перед тем, как воспользоваться изделием SNAKE, убедитесь в том, что штанга для белья надежно заблокирована в соответствующем гнезде.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирая.

Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Структура

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Barra porta abiti in metallo cromato.
- Ruote in materiale plastico ricoperte con gomma.

- Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
- Kleiderstange aus verchromtem Metall.
- Rollen aus Plastikmaterial mit Gummiüberzug.

- Coated beechwood frame.
- Chromium-plated metal clothes rail.
- Plastic castors with rubber surround.

- Estructura de madera de haya pintada.
- Barra porta trajes de metal cromado.
- Ruedas de material plástico recubiertas de goma.

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Barre porte-vêtements en métal chromé.
- Roulettes en matière plastique revêtues caoutchouc.

- Каркас из окрашенного бука.
- Штанга для белья из хромированного металла.
- Нейлоновые колесики с резиновым покрытием.